

Bruselj, 18. december 2023  
(OR. en)

16537/23

LIMITE

CORLX 1101  
CFSP/PESC 1644  
COEST 656  
FIN 1273

### DOPIS O TOČKI POD „I“

---

Pošiljatelj:	Generalni sekretariat Sveta
Prejemnik:	Odbor stalnih predstavnikov
Zadeva:	Omejevalni ukrepi zaradi delovanja Rusije, ki povzroča destabilizacijo razmer v Ukrajini – predhodna obvestila

---

1. Svet je 31. julija 2014 sprejel Sklep 2014/512/SZVP in Uredbo (EU) št. 833/2014 o omejevalnih ukrepih zaradi delovanja Rusije, ki povzroča destabilizacijo razmer v Ukrajini. Ti ukrepi so bili nazadnje podaljšani s Sklepom (SZVP) 2023/1517 do 31. januarja 2024.
2. Delovna skupina svetovalcev za zunanje odnose (RELEX) se je 18. decembra 2023 dogovorila o osnutku obvestila, ki se objavi v seriji C Uradnega lista, in osnutkih predlog predhodnih obvestil iz prilog k temu dopisu.
3. Coreper naj zato:
  - potrdi dogovor o osnutku obvestila in osnutkih predlog predhodnih obvestil;
  - v skladu s členom 12 Poslovnika Sveta sklene, da Svet uporabi pisni postopek za odobritev:

- obvestila iz priloge I k temu dopisu;
  - osnutka predloge pisma za subjekte in/ali njihove zastopnike, ki lahko na podlagi obvestila zahtevajo dostop do njihovega spisa, iz priloge II k temu dopisu;
  - osnutek predloge pisma za subjekte, katerih naslov je znan, iz priloge III k temu dopisu.
-

**Obvestilo nekaterim subjektom, za katere veljajo omejevalni ukrepi iz Sklepa Sveta  
2014/512/SZVP in Uredbe Sveta (EU) št. 833/2014 o omejevalnih ukrepih zaradi delovanja  
Rusije, ki povzroča destabilizacijo razmer v Ukrajini**

Subjekte iz Priloge IX k Sklepu 2014/512/SZVP in Priloge XV k Uredbi (EU) št. 833/2014 obveščamo o naslednjem:

Svet namerava ohraniti omejevalne ukrepe proti tem subjektom.

Zadevne subjekte obveščamo, da lahko **do 29. decembra 2023** Svetu predložijo zahtevo za pridobitev informacij v zvezi z ohranitvijo omejevalnih ukrepov, in sicer na naslov:

Council of the European Union

General Secretariat

RELEX.1

Rue de la Loi/Wetstraat 175

1048 Bruxelles/Brussel

BELGIQUE/BELGIË

e-mail: [sanctions@consilium.europa.eu](mailto:sanctions@consilium.europa.eu)

**Draft model letter to entities and/or their representatives who may request access to their file on the basis of the notice**

Dear Sir/Madam/Sirs,

The Council has included [name of entity] in Annex IX to Council Decision 2014/512/CFSP and in Annex XV to Council Regulation (EU) No 833/2014 concerning restrictive measures in view of Russia's actions destabilising the situation in Ukraine.

The Council is envisaging maintaining the restrictive measures concerning [name of entity].

The relevant supporting document is enclosed herewith (WK xxxx/23). You are given access to this document only for the purpose of defending [name of entity's] interest with regard to its inclusion in the above-mentioned Annexes/articles ('privileged access'). It is not disclosed to the general public on the basis of Regulation (EC) No 1049/2001 and you must not make it public.

Any observations that you wish to make should be presented **before 9 January 2024** and sent to the following address:

Council of the European Union  
General Secretariat  
RELEX.1  
Rue de la Loi/Wetstraat 175  
1048 Bruxelles/Brussel  
BELGIQUE/BELGIË  
e-mail: [sanctions@consilium.europa.eu](mailto:sanctions@consilium.europa.eu)

Yours faithfully,

**Draft model letter to entities for whom an address is available**

Dear Sir/Madam/Sirs,

The Council has included [name of entity] in Annex VIII/IX/Article 4b to/of Council Decision 2014/512/CFSP and in Annex XIV/XV/Article 2e to/of Council Regulation (EU) No 833/2014 concerning restrictive measures in view of Russia's actions destabilising the situation in Ukraine.

The Council is envisaging maintaining the restrictive measures concerning [name of entity].

The relevant supporting document is enclosed herewith (WK xxxx/23). You are given access to this document only for the purpose of defending [name of entity's] interest with regard to its inclusion in the above-mentioned Annexes/articles ('privileged access'). It is not disclosed to the general public on the basis of Regulation (EC) No 1049/2001 and you must not make it public.

Any observations that you wish to make should be presented **by 4 January 2024** and sent to the following address: Council of the European Union:

Council of the European Union

General Secretariat

RELEX.1

Rue de la Loi/Wetstraat 175

1048 Bruxelles/Brussel

BELGIQUE/BELGIË

E-naslov: [sanctions@consilium.europa.eu](mailto:sanctions@consilium.europa.eu)

Yours faithfully,

  

---